

Young Emirati inventor is going to travel the world

المعلم محمد المهير
٠٧٧٠٠٥٤٥٤٥

مخترع اماراتي صغير سيعبر العالم

Ten-year-old Adeeb al-Bālooshi, from Dubai, is going to travel to seven countries on a tour which has been organised and funded by Sheikh Hamdan bin Mohammad, Crown Prince of Dubai. The boy caught Sheikh Hamdan's attention with his invention a prosthetic limb for his father.

سيتوجه أديب البلوشي البالغ من العمر عشر سنوات من دبي إلى سبع دول في جولة نظمها ومويلها الشيخ حمدان بن محمد وليعهد دبي. احتفى الصبي باهتمام الشيخ حمدان بإختراعه طرف صناعي لأبيه.

The Sheikh has taken a special interest in the boy, and hopes the tour that he is sponsoring for Adeeb will give the young inventor more self-confidence and o inspire other young Emirati inventors. Adeeb got the idea for a special kind of prosthetic leg while he was at the beach with his family.

اهتم الشيخ باهتمام خاص بالصبي، وتأمل في أن تمنح الجولة التي يقوم بها لرعاية أديب المخترع الشاب المزيد من الثقة بالنفس، وإلهام المخترعين الإماراتيين الشباب الآخرين، حصل أديب على فكرة نوع خاص من ساق اصطناعية بينما كان على الشاطئ مع عائلته.

His father, who wears an artificial leg, could not swim in the sea as he could not risk getting his leg wet. This inspired Adeeb to invent a waterproof prosthetic leg. Adeeb is going to visit the USA, France, the UK, Ireland, Belgium, Italy and Germany, where he will be staying with relatives.

والده، الذي يرتدي ساق اصطناعية، لا يمكن أن يسبح في البحر كما لا يمكن أن يخاطر بابتلال ساقه. هذا ألهم أديب لاختراع الساق الاصطناعية أديب سيزور الولايات المتحدة وفرنسا والمملكة المتحدة وأيرلندا وبلجيكا وإيطاليا وألمانيا، حيث سيبقى مع أقاربه.

However, while he is in Germany, Adeeb will not be spending all his time sightseeing. He will be working with a specialist doctor to build the appendage. He will also be attending a course on prosthetics and learning about different kinds of medical apparatus.

مع ذلك، في حين أنه في ألمانيا، أديب لم ينفق كل وقته لمشاهدة معالم المدينة. سوف يعمل مع طبيب متخصص لصناعة الاعضاء. كما أنه سيحضر دورة حول الأطراف الصناعية والتعلم على أنواع مختلفة من الأجهزة الطبية.

Adeeb has invented several other devices, including a tiny cleaning robot and a heart monitor, which is attached to a car seat belt. In the case of an emergency, rescue services and the driver's family will be automatically connected with the driver through this special checking device.

قد اخترع أديب العديد من الأجهزة الأخرى، بما في ذلك روبوت التنظيف الصغير وشاشة القلب، والتي تعلق على حزام مقعد السيارة. في حالة الطوارئ، سيتم التواصل مع خدمات الإنقاذ وعائلة السائق تلقائياً مع السائق من خلال خدمة الفحص المميزه.

He has also invented a fireproof helmet. This special equipment, which has a built-in camera system, will help rescue workers in emergencies. It is for these reasons that Adeeb rightly deserves his reputation as one of the youngest inventors in the world.

وقد اخترع أيضاً خوذة مقاومة للحريق. وستساعد هذه المعدات الخاصة، التي لديها نظام كاميرا مدمج، عمال الإنقاذ في حالات الطوارئ. ولهذا الأسباب يستحق أديب حق سمعته كأحد أصغر المخترعين في العالم.

